

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
● 服務一切銀行業務
● 匯款服務快捷
● 港九均設有分行，歡迎面議



香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

新聲戲院

Sun Sing Theatre
一五〇喜市定東街 682-0724
辦公電話 682-0725
逢星期一換片 每日下午一時半開始放映
放映日期：由四月廿六日至五月二日止

龍虎雙霸天

成人電影，
十八歲以下不宜
賭局老千，絕招百出，
佈局新奇，殺機四伏

同場放映

碎心蘭

心碎的爱情大悲剧
一部令人心酸
周王李劉雲
紹冠修
棟雄賢丹梨
領銜主演
陳石林
莎莎鳳
健莉嬌
領銜主演

亞省飛行表演意外 騎警研究設法防止

(亞伯達省布魯諾電)上週日在此間一次飛行表演中，有兩名兒童被飛機撞倒受傷，其中一名傷勢嚴重。

皇家騎警稱，當時一架單引擎飛機在布魯諾機場降落後，突然離跑道，致將上列兩名兒童撞倒。

國際湯臣公司宣佈 去年獲利九千萬

(多倫多新報電)國際湯臣公司宣佈，該公司去年獲利九千三百四十萬元，較前年增加一千一百四十萬元。該公司去年營業額為二億五千萬元，較前年增加九百七十萬元。該公司去年營業額中，北美及英國，為一著名之國際性公司。

互相對立回教民兵 黎巴嫩北徹夜惡戰

(布魯特電)據警方稱，一名黎巴嫩之政治領袖在黎巴嫩北部被殺，導致互相對立之左派回教民兵徹夜惡戰。

據報導，在戰鬥中有十三人死亡，九人受傷。

工會批評就業計劃 謂能增加就業機會

(雲訊)國際美洲林木工會，卑詩省勞工會以及卑詩省新民主黨人士，最近分別評論聯邦及省府的就業計劃。該計劃目的為增加一萬個工作職位。

森林工業職員認為上述計劃過於簡單，但仍不失為解決失業之良好辦法之一。

國際美洲林木工會第一副主席布倫帝德稱，工會贊成此項計劃，他相信必能增加林木工人就業機會。

卑詩勞工會秘書長米奇加拉亦表示同意此計劃。

雲苗苗信箱 遭不法份子破壞

(雲訊)雲苗苗信箱區居民，在吉治拿街夾城多利街角郵政信箱者，發覺該郵政信箱，被歹徒破壞。

假如市民有在該處信箱者，請即另函通知親友，詢問所寄信件是否已收到。

雲苗苗信箱 遭不法份子破壞

(雲訊)雲苗苗信箱區居民，在吉治拿街夾城多利街角郵政信箱者，發覺該郵政信箱，被歹徒破壞。

假如市民有在該處信箱者，請即另函通知親友，詢問所寄信件是否已收到。

雲苗苗信箱 遭不法份子破壞

(雲訊)雲苗苗信箱區居民，在吉治拿街夾城多利街角郵政信箱者，發覺該郵政信箱，被歹徒破壞。

假如市民有在該處信箱者，請即另函通知親友，詢問所寄信件是否已收到。

雲苗苗信箱 遭不法份子破壞

(雲訊)雲苗苗信箱區居民，在吉治拿街夾城多利街角郵政信箱者，發覺該郵政信箱，被歹徒破壞。

假如市民有在該處信箱者，請即另函通知親友，詢問所寄信件是否已收到。

百樂海鮮酒樓

茶市一晚飯一宵夜一擺酒
寬大禮堂可容二十八席
更備添歲壽廳
上午十時至凌晨三時
訂座電話：688-1581, 683-9068
溫哥華華埠544號

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone: 253-4424

正宗香港式高級食品

逢星期二休息

雲吞 上海麵 全日生麵 新鮮河粉 春卷 吞皮 皮

成功建築工程公司

專門
房屋改建
土庫間格
承建新屋
免費估價
歡迎電詢

電話：684-1551

欄河鐵閘

承造
鐵閘
鐵梯
鐵窗
鐵門
鐵欄
鐵架
鐵工
鐵料
鐵釘
鐵絲
鐵網
鐵板
鐵管
鐵線
鐵釘
鐵絲
鐵網
鐵板
鐵管
鐵線

電話：438-5029

SMILER'S

男仕髮型設計中心
CONNIE主理，保證滿意
新潮電髮
洗頭，剪，吹，
預約：321-3665
739 S.E. MARINE DRIVE.
(NEXT TO BLUE BOY HOTEL)
免費泊車



珠城海鮮酒家

PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT
1132 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C.
Tel: 253-4318

每日供應精美點心
游水生猛龍蝦、石斑、蟹
價錢合理 招呼週到

特價碗仔翅每碗只售五元
各款魚翅及燉品歡迎預訂

茶市：由上午十時至凌晨三時
晚飯：下午五時至晚上十一時
地址：溫哥華東區一三二號
電話：二五三-四三一八
免費停車場可泊車數十部

勝華酒家

名廚主理 豐筵小酌
正宗粵菜 無任歡迎

★特設酬賓席★

地址：百老匯東近菲沙街
652-654 E. BROADWAY ST.
VANCOUVER B.C.
定座電話：879-0021

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧

營業時間：上午八時半至晚上九時
逢星期三休息

●特設●
粥粉麵飯 巧手小菜
中午快餐 冷熱飲品
各式小食 應有盡有

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

新鮮麵食
鮮蝦雲吞
鮮肉雲吞
鮮肉水餃
鮮肉鍋貼
鮮肉燒賣
鮮肉春卷
鮮肉炸春卷
鮮肉炸雲吞
鮮肉炸鍋貼
鮮肉炸燒賣
鮮肉炸春卷
鮮肉炸炸雲吞
鮮肉炸炸鍋貼
鮮肉炸炸燒賣

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
片打街東二百七十七號 電話：六八四·一九一六
營業時間：每日上午十一時至下午九時
逢星期二休息

服務週到
名廚烹飪
正宗粵菜
用料最靚
小宴晚飯
豐儉隨意
馳名燒烤
歡迎外賣

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street:
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

華麗禮堂 筵開八十
喜慶宴會 最佳場所
百粵名菜 遠近馳名
貴賓廳房 情調高雅
名師主理 星期美點
專門選購 生猛海鮮
晚飯小宴 服務週到
七天營業(例假休息)

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

四時有不謝之花
五節有長春之草
食在秘書寶路
住在大溫哥華
天上人間
秘書寶路蔡根立正

家酒陶陶

102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030

大鑊小酌
食諸精研
酒諸陶家
從從尊便
地址：溫哥華
片打街一〇二號

韓國大餐廳

KOREAN GARDENS RESTAURANT
(Formerly New Seoul Restaurant)

韓國式鐵板牛柳放在檯面

任由你自己燒熟來食，是東方最特別風格的餐式，有華人社女招待，價廉物美。特別午餐，星期一至五，晚餐由五點起，是雲埠第一始創的韓國餐館，歡迎定座。

七天營業包括公眾假期

845 E. Hastings Van B. C.
Ph. 255-8625 or 255-5022

廣東餐館

KWANG TUNG RESTAURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯
精美粵菜
掛爐燒烤
名廚主理
歡迎外賣

特價快餐·經濟抵食

金滿樓酒家

Golden Capital Restaurant
2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER
(西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)
訂座電話：926-6037或926-6038

著名煲仔菜各種鐵板燒
與眾不同
菜著週到
名廚主理
精製名菜
品質優良
服務週到
豐儉隨意
交通方便

一年四季日日恭候光臨
(七天營業)

金馬餅店茶餐廳

溫哥華華埠緬街四一六號
Golden Horse Bakery & Restaurant Ltd.
416 Main St. Vancouver B. C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

經已開張營業，時間由上午八時至下午七時。

各式麵包西餅，中西結婚禮餅，精美生日蛋糕。抵食經濟早午餐，香港式會意粉，各種香滑雪糕，各種冷熱飲品，歡迎定購餅券。